

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1982)
Heft: 1

Artikel: Tiara Cross-Over-Loop : der neue gemusterte Tufting-Teppich
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794090>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

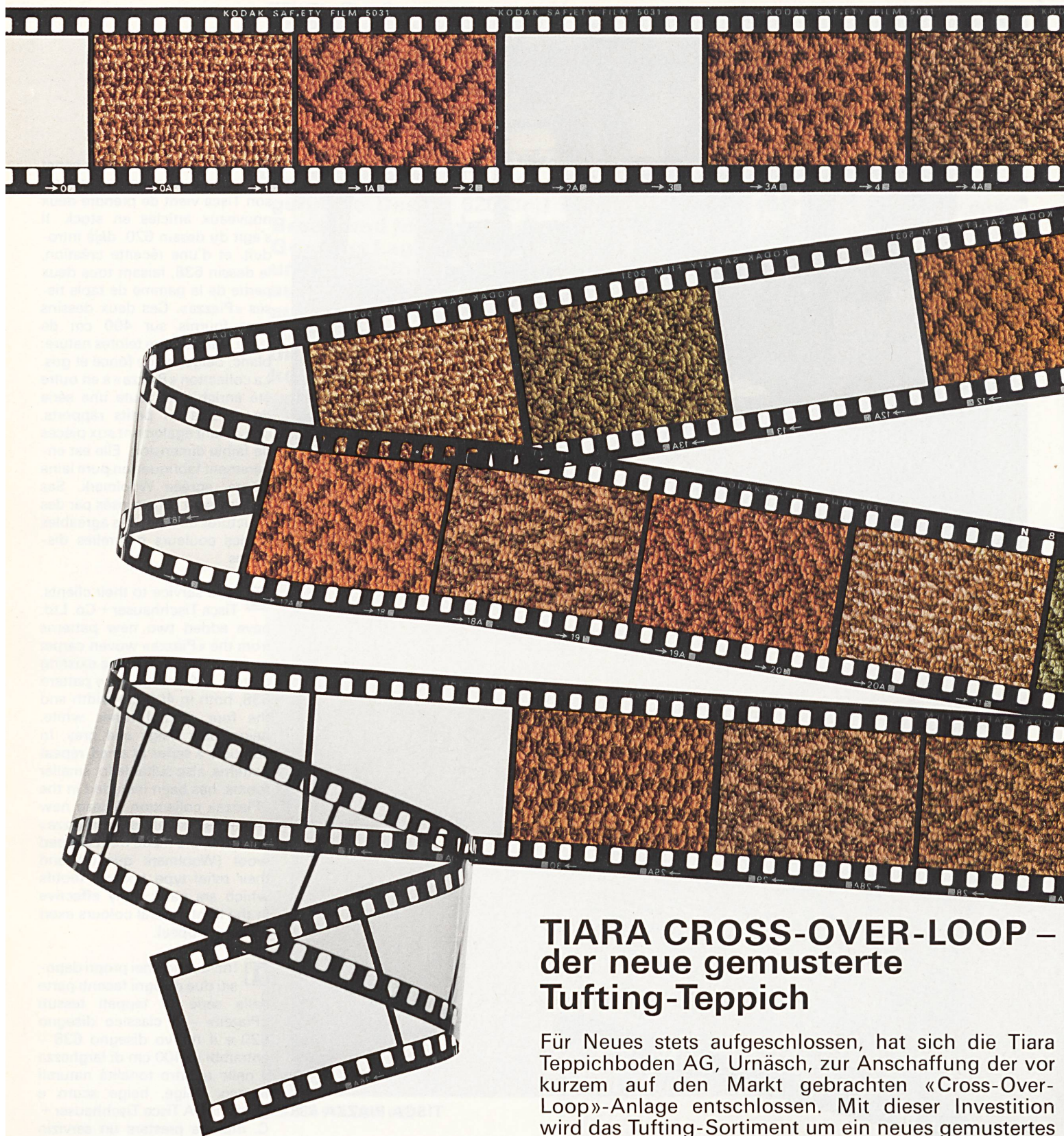
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



TIARA TEPPICHBODEN AG
URNÄSCH

TIARA CROSS-OVER-LOOP – der neue gemusterte Tufting-Teppich

Für Neues stets aufgeschlossen, hat sich die Tiara Teppichboden AG, Urnäsch, zur Anschaffung der vor kurzem auf den Markt gebrachten «Cross-Over-Loop»-Anlage entschlossen. Mit dieser Investition wird das Tufting-Sortiment um ein neues gemustertes Programm erweitert. Die in 1/10 Teilung arbeitende Schlingenanlage mit zwei beweglichen Nadelbarren vereinbart die Wirtschaftlichkeit der Tufting-Herstellungsmethode mit den vielfältigen Musterungsmöglichkeiten der aufwendigeren Webteppich-Produktion und ermöglicht somit den Einstieg mit gemusterten Teppichböden in den preisbewussteren Objekt- und Privatsektor.

Das neue Programm konzentriert sich zunächst auf Dessinrapporte von 1 cm bis 6 cm, bis zu Vierfarben-



stellung, aus Synthetik- später auch aus Wollfasern, in normaler Produktionsbreite, versehen mit Kompaktschaumbeschichtung. Beim Ausbau des Sortiments dürften die in der firmeneigenen Teppichweberei gesammelten Erfahrungen, verbunden mit dem Design-Know-how des Tisca Webateliers, für eine optimale Ausnützung der «Cross-Over-Loop»-Technik gutstehen und das Tiara Teppichboden-Angebot um eine attraktive Neuheit bereichern.

F Faisant preuve, une fois de plus, d'un esprit ouvert aux innovations, les Ets Tiara à Urnäsch ont récemment commandé un exemplaire de la plus récente des machines à touffeter. Cet investissement va leur permettre de présenter un assortiment de dessins supplémentaires, particulièrement variés. Cette installation, dotée de deux barres à aiguilles indépendantes l'une de l'autre, fournit des tapis bouclés en jauge 1/10". Elle associe la rentabilité du touffetage à la richesse des dessins réservés jusqu'ici au tissage, plus coûteux, et permet ainsi d'étendre les collections de revêtements touffetés dans les domaines du bâtiment et privé, en s'adressant plus spécialement à la clientèle exigeante quant au prix.

Le nouveau programme est momentanément concentré sur les dessins d'un rapport de un à six centimètres, comprenant jusqu'à quatre couleurs, en fibres synthétiques, plus tard en laine également, de largeur habituelle et sur dos mousse compact. Grâce à l'expérience accumulée par les ateliers de tissage de sa maison sœur Tisca, Tiara parviendra à tirer le meilleur profit de sa nouvelle installation «cross-over-loop».

E Always receptive to new ideas, Tiara Teppichboden Ltd., Urnäsch, recently decided to acquire equipment for the newly launched "cross-over-loop". This investment will extend the Tisca Tufting collection into a program of new designs. The looping plant, which operates in 1/10 gauge with two moving needle bars, combines the economy of the tufting manufacturing method with the great diversity of designing possibilities of the more expensive woven carpet production, thus permitting patterned carpeting to gain a foothold in the price-conscious object and private sector.

The new program concentrates chiefly on pattern repeats of 1 to 6 cm, in up to four colours, synthetic and woollen fibres, and normal production widths with compact foam-coated backing. As the collection develops, the pooled experiences of the firm's own carpet-weaving department allied with the expertise of the Tisca weaving design studio, should be a technical asset in the optimal exploitation of "the cross-over-loop" and result in a new, rich and attractive range of Tiara carpeting.

I Aperta ad ogni novità, la Ditta Tiara Teppichboden SA, ha deciso l'acquisto di uno degli impianti «cross-over-loop» messi recentemente sul mercato. Grazie a questo investimento l'assortimento dei tappeti tufting si arricchisce di un ulteriore programma disegnato. Questo impianto a lacci, che lavora in partizione 1/10 con due sbarre portaaghi mobili, possiede simultaneamente la qualità d'economia del metodo di produzione tufting e le molteplici possibilità di disegno caratteristiche nei pregiati tappeti tessuti; il tappeto di fondo disegnato, sia nel settore utilitario che in quello privato, ascende così a categorie di prezzo superiori. Il nuovo programma si concentra innanzitutto su rapporti di disegno da 1 a 6 cm, fino a 4 coloriti, dapprima in fibre sintetiche e più tardi anche in lana, con larghezze di produzione normali, provviste sul rovescio di stratificazione in schiuma compatta. In previsione di un allargamento dell'assortimento, la pluriennale esperienza di tessitura nonché le conoscenze in materia di disegno della Ditta Tisca garantiscono l'utilizzazione ottimale della tecnica «cross-over-loop» e aggiungono un'attraente novità alla gamma dei tappeti Tiara.